

St. Francis of Assisi Parish

1439 Market Street
Harrisburg, PA 17103

Father Orlando Reyes, O.F.M., Cap., Pastor
Father Philip White, O.F.M., Cap., Parochial Vicar
Father Reginald Tlae, O.F.M., Cap., Hospital Chaplain
Brother Michael Rubus, O.F.M., Cap., in residence
Deacon Miguel Marroquín
Mrs. Carol Fagan, Parish Secretary
Mr. Erick Delgado, Parish Secretary
Mrs. Beatriz Frometa, OSF, Religious Education Coordinator

Rectory: 232-1003

Fax: 232-4536

Soup Kitchen: 236-4506

Oficina del Ministerio Hispanico: 233-7912

Nazareth House: 233-3981

E-mail: cfagan@hbgdiocese.org

Website: stfrancishbg.org

Facebook: FrancisAssisiChurch



MASSES:

Saturday Vigil: 5:00 p.m. (Spanish)

Sunday: 7:30 a.m. and 11:30 a.m. (English)

9:00 a.m. and 1:00 p.m. (Spanish)

Weekdays: Monday through Friday, 7:30 a.m. (English)

Friday, 7:00 p.m. (Spanish)

Saturday, 8:00 a.m. (English)

Holydays: As announced

Confessions: 3:00 p.m.-4:00 p.m. Saturday

Anytime by appointment

Baptisms: 2:30 p.m. Second Sunday (Spanish)

2:30 p.m. Fourth Sunday (English)

Parents wishing to have their children baptized are asked to call the rectory at least one month in advance to set up an appointment.

Marriages: Arrangements must be made at least nine to twelve months in advance of the wedding date.

Office Hours: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

Monday thru Friday

Registration: Every Family in the Parish should be properly registered. New Parishioners are asked to register at the Rectory as soon as possible.

MISAS:

Vigilia del Sábado: 5:00 p.m. (Español)

Domingos: 7:30 a.m. y 11:30 a.m. (Inglés)

9:00 a.m. y 1:00 p.m. (Español)

Días de la Semana: Lunes - Viernes 7:30 a.m. (Inglés)

Viernes, 7:00 p.m. (Español)

Sábado, 8:30 a.m. (Inglés)

Días de Precepto: Serán anunciados

Confesiones: 3:00 p.m.-4:00 p.m. Sábado

A cualquier hora por cita

Bautismos: 2:30 p.m. Segundo Domingo (Español)

2:30 p.m. Cuarto Domingo (Inglés)

Padres que desean bautizar a sus hijos deben llamar a la oficina parroquial, por lo menos un mes antes de la fecha del bautismo para hacer una cita.

Matrimonios: Los arreglos se deben hacer por lo menos de nueve a doce meses antes de la fecha de matrimonio

Horas de Oficina: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

lunes a viernes

Registración: Todas las familias en la parroquia deben registrarse. Se le pide a los nuevos feligreses que se registren en la casa parroquial lo antes posible.

Mass Intentions

Saturday, March 20

5:00 p.m. People of the Parish

Sunday, March 21 – Fifth Sunday of Lent

7:30 a.m. † Agatha Goodwin

9:00 a.m. Carmen Ayala (living)

11:30 a.m. † Domenico & Felicia Fera

1:00 p.m. People of the Parish

Monday, March 22

7:30 a.m. † All Souls in Purgatory

Tuesday, March 23

7:30 a.m. † Mr. & Mrs. Frankovic

Wednesday, March 24

7:30 a.m. † Darlene Weimer

Thursday, March 25

7:30 a.m. † All Souls in Purgatory

Friday, March 26

7:30 a.m. † Connie Harven

7:00 p.m. † Benjamin Saita

Saturday, March 27

8:00 a.m. † Angela Orsini

5:00 p.m. † Jose Daniel Arvelo

Sunday, March 28 – Sixth Sunday of Lent

7:30 a.m. † Francis & Agnes Burns

9:00 a.m. † Ponpeyo Resendis

11:30 a.m. † All Souls in Purgatory

1:00 p.m. People of the Parish

Prayer Requests

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breau Linn, Juanita Rivera, James Leone, María De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge & Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Melendez Barreras, Beth Goodall Chaney, Maria Goodall, Natalie Acosta Soto, David Bednarchik, Donald Bailey, Sheila Forestal Gibson, People of Haiti, Albert Werner, Javier Garcia, Flor Morales Sanchez, Mary Swartz, Maria Rosa Barajas, Chucky Palmer, Saturnino Vega, Carmen Ayala*



**Fifth Sunday of Lent
March 21, 2021**

I will place my law within them
and write it upon their hearts;
I will be their God,
and they shall be my people.
— *Jeremiah 31:33*

The Fruit of Your Generosity for

March 14, 2021

Fourth Sunday of Lent

Our goal each week is to collect \$5,300
in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection \$3,913.35

Today's Readings

First Reading — I will make a new covenant; I will write my law upon their hearts (Jeremiah 31:31-34).

Psalm — Create a clean heart in me, O God (Psalm 51).

Second Reading — Christ learned obedience and became the source of eternal salvation (Hebrews 5:7-9).

Gospel — If a grain of wheat falls to the ground and dies, it produces much fruit (John 12:20-33).

Readings For The Week

Monday Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62;
Jn 8:1-11

Tuesday **Saint Turibius of Mogrovejo**
Nm 21:4-9; Jn 8:21-30

Wednesday Dn 3:14-20, 91-92, 95; Jn 8:31-42

Thursday **Solemnity of the Annunciation of the Lord**
Is 7:10-14; 8:10; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38

Friday Jer 20:10-13; Jn 10:31-42

Saturday Ez 37:21-28; Jn 11:45-56

Sunday **Palm Sunday of the Passion of the Lord**
Mk 11:1-10 or Jn 12:12-16; Is 50:4-7;
Phil 2:6-11; Mk 14:1—15:47 or 15:1-39

The New Covenant

When the prophet Jeremiah coined the term “new covenant” he was actually doing something quite radical. For the Jewish people, there was only one covenant, the one made between the Lord God and Israel through Moses at Mount Sinai. For Jeremiah to suggest that God would somehow supersede the covenant with a new one would have sounded audacious to Jewish ears. But in this way he is a predecessor of Jesus who, in the Gospel of John, is continually portrayed as superseding the past, establishing the reign of God in a new way. And in today’s Gospel passage, Jesus the “new covenant” speaks the language of his “new commandment” of love when he tells of the dying grain of wheat, and of our own need to die to self in order to be raised with Christ. As Lent ends and we prepare to enter into Holy Week, the dying grain of wheat serves as an excellent symbol of the kind of dying and self-sacrifice to which disciples are called, a symbol of that new covenant written deep within our hearts.

Fifth Sunday of Lent | Quinto Domingo de Cuaresma

This Week at Saint Francis

Sunday, March 21

Monday, March 22

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Tuesday, March 23

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Wednesday, March 24

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

1:15 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (English)

7:00 p.m. St. Francis Prayer Group Zoom Meeting

Thursday, March 25

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoration

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Friday, March 26

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

5:00 p.m. Stations of the Cross (English) Church

6:00 p.m. Stations of the Cross (Spanish) Church

6:00 p.m. John XXIII Prayer Movement

7:00 p.m. Secular Franciscans

Saturday, March 27

2:00 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (Spanish)

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confessions Church

Sunday, March 28

Harrisburg Catholic Elementary School

HCES is still accepting application for the new school year. If you are considering sending your child to Catholic School please choose HCES. For information call 717-232-2551 for Kindergarten to 4th grade and 717-234-3797 for Pre-school and 5-8th grades.

Stations of the Cross

Please join us for the Stations of the Cross every Friday evening during Lent at **5:00 p.m.** in English and **6:00 p.m.** in Spanish.

Easter Flowers

Contributions for the Easter flowers will be gratefully accepted. Please return your donation in the envelope provided in your packet. If you don't receive the parish envelopes in the mail there are extra envelopes in the back of church.

Reminder For Palm Sunday

Next Sunday, all Masses (except the 7:30 a.m. Mass) will begin outside with a blessing of the palm, WEATHER PERMITTING.

IMPORTANT SACRAMENT DATES



First Communion Dates

Saturday, April 17 – Retreat

Thursday, May 6th – Practice for First Communion

6:00 - 6:30 p.m. (Spanish)

6:30 – 7:00 p.m. (English)

Saturday, May 8th – First Communion (Spanish) - 10:00 a.m.

Sunday, May 9th – First Communion (English) - 11:30 a.m.



Confirmation Dates

March 21st – Sending Ceremony

11:30 a.m. (English)

1:00 p.m. (Spanish)

April 8th – Practice – 6:30 p.m.

April 10th – Confirmation – 10:00 a.m. (Spanish)

April 11th – Confirmation – 11:30 a.m. (English)

2021 Diocesan Annual Campaign

Thank you to those who have already made their pledge/gift.

Parish Goal (Assessment): \$28,270.00

Total pledged to date: \$ 4,150.00

Amount needed to reach goal: \$24,120.00

We have a long way to go but we can do this!
We will need the ENTIRE parish to participate to reach our goal. If you haven't yet made your sacrificial gift/pledge, we ask you to do so today.

Help for older adults to get COVID vaccine

State agencies are working on solutions to help older Pennsylvania residents to get vaccinated. If you are 65 and older, you can get vaccinated now. Call:

Pennsylvania Link to Aging and Disability Resources: 800-753-8827.

PACE/PACENET: 800-225-7223

Las intenciones de la Misa

Sábado, 20 de marzo

5:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Domingo, 21 de marzo – Quinto Domingo de Cuaresma

7:30 a.m. † Agatha Goodwin

9:00 a.m. Carmen Ayala (viva)

11:30 a.m. † Domenico y Felicia Fera

1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Lunes, 22 de marzo

7:30 a.m. † Todas las benditas ánimas en el purgatorio

Martes, 23 de marzo

7:30 a.m. † Sr. y Sra. Frankovic

Miércoles, 24 de marzo

7:30 a.m. † Darlene Weimer

Jueves, 25 de marzo

7:30 p.m. † Todas las benditas ánimas en el purgatorio

Viernes, 26 de marzo

7:30 a.m. † Connie Harven

7:00 p.m. † Benjamín Saita

Sábado, 27 de marzo

8:00 a.m. † Angela Orsini

5:00 p.m. † José Daniel Arvelo

Domingo, 28 de marzo – Sexto Domingo de Cuaresma

7:30 a.m. † Francis y Agnes Burns

9:00 a.m. † Ponpeyo Resendis

11:30 a.m. † Todas las benditas ánimas en el purgatorio

1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto, David Bednarchik, Donald Bailey, Sheila Forestal Gibson, Pueblo de Haití, Albert Werner, Javier García, Flor Morales Sánchez, Mary Swartz, María Rosa Barajas, Chucky Palmer, Saturnino Vega, Carmen Ayala*

**Quinto Domingo de Cuaresma
21 de marzo de 2021**

Pondré mi ley en su interior, la escribiré en sus corazones y yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo.

— Jeremías 31, 33



El fruto de su generosidad para el

14 de marzo de 2021

Cuarto Domingo de Cuaresma

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300 en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo \$3,913.35

Lecturas de hoy

Primera Lectura – El Señor hará una nueva alianza con la casa de Israel. (*Jeremías 31:31-34*)

Salmo – “Crea en mí, oh Dios, un corazón puro.” (*Salmo 51*)

Segunda Lectura – Cristo aprendió obediencia, y los que ahora le obedecen encuentran en él la salvación eterna. (*Hebreos 5:7-9*)

Evangelio – Si el grano de trigo cae en tierra y muere, da mucho fruto. (*Juan 12:20-33*)

Lecturas para la semana

Lunes Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62; Jn 4:43-54

Martes **Santo Toribio de Mogrovejo**
Nm 21:4-9; Jn 8:21-30

Miércoles Dn 3:14-20, 91-92, 95; Jn 5:17-30

Jueves **Anunciación del Señor**
Is 7:10-14, 8:10; Hb 10:4-10; Lc 1:26-38

Viernes Jer 20:10-13; Jn 10:31-42

Sábado Ez 37:21-28; Jn 11:45-56

Domingo **Domingo de Ramos de la Pasión del Señor**
Mc 11:1-10 o Jn 12:12-16; Is 50:4-7; Flm 2:6-11; Mc 14:1—15:47 o 15:1-39

La Nueva Alianza

Cuando el profeta Jeremías creó el término “nueva alianza” hacía algo muy radical. Para el pueblo judío, sólo había una alianza, la que el Señor Dios había hecho con Israel por medio de Moisés en el Monte Sinaí. Cuando Jeremías dice que de alguna manera Dios va a reemplazar la antigua alianza con una nueva, seguro que sus oyentes pensaban que era algo muy atrevido. De ese modo Jeremías es un predecesor de Jesús, quien, en el Evangelio de Juan se presenta siempre como alguien que reemplaza el pasado, estableciendo el Reino de Dios de una manera nueva. Y en el pasaje del Evangelio de hoy, Jesús, “la nueva alianza” habla con el lenguaje del “nuevo mandamiento” de amor cuando menciona el grano de trigo que muere y nuestra propia muerte al egoísmo para poder resucitar con Cristo. Al finalizar la Cuaresma y al prepararnos a entrar en la Semana Santa, el grano de trigo que muere es un símbolo excelente del tipo de muerte y autosacrificio al que los discípulos están llamados, un símbolo de esa nueva alianza escrita en lo más profundo de nuestro corazón.

Fifth Sunday of Lent | Quinto Domingo de Cuaresma

Esta semana en San Francisco de Asís

Domingo, 21 de marzo

Lunes, 22 de marzo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Martes, 23 de marzo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Miércoles, 24 de febrero

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

1:15 p.m. Legión de María – inglés – Casa de Nazaret

7:00 p.m. Grupo de oración – SFA Reunión por Zoom

Jueves, 25 de marzo

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoración al Santísimo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Viernes, 26 de marzo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

5:00 p.m. Vía Crucis (inglés) Iglesia

6:00 p.m. Vía Crucis (español) Iglesia

6:00 p.m. Movimiento Juan XXIII Reunión por Zoom

7:00 p.m. Franciscanos Seglares Reunión por Zoom

Sábado, 27 de marzo

2:00 p.m. Legión de María – español – Casa de Nazaret

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confesiones Iglesia

Domingo, 28 de marzo

Escuela Católica Primaria de Harrisburg

HCES todavía está aceptando solicitudes para el nuevo año escolar. Si está considerando enviar a su hijo/hija a una escuela católica, por favor elija HCES. Para obtener información, llame al 717.232.2551 para jardín de infantes a 4º grado y al 717.234.3797 para preescolar y 5º a 8º grado.

Estaciones de la Cruz (Vía Crucis)

Por favor únase con nosotros para las Estaciones de la Cruz (Vía Crucis) todos los viernes en la tarde durante la Cuaresma a las **5:00 p.m.** en inglés y a las **6:00 p.m.** en español.

Flores para la Pascua

Las contribuciones para las flores para la Pascua serán aceptadas con agradecimiento. Por favor, devuelva su donación en el sobre proporcionado en su paquete de marzo. Si usted no recibe sobres en el correo hay sobres adicionales en la parte posterior de la iglesia.

Domingo de Ramos

El próximo domingo, todas las Misas (menos la Misa de 7:30 a.m.) comenzarán afuera con la bendición de las palmas, si el clima lo permite.

FECHAS IMPORTANTES PARA LOS SACRAMENTOS



Fechas para la Primera Penitencia y Comunión

Sábado, 17 de abril – Retiro

Jueves, 6 de mayo – Práctica para la 1ª Comunión

6:00 p.m. – 6:30 p.m. – Español

6:30 p.m. – 7:00 p.m. – Inglés

Sábado, 8 de mayo – Primera Comunión (Español)

10:00 a.m.

Domingo, 9 de mayo – Primera Comunión (Inglés)

11:30 a.m.



Fechas para la Confirmación

21 de marzo – Ceremonia

11:30 a.m. (Inglés)

1:00 p.m. (Español)

8 de abril – Práctica – 6:30 p.m.

10 de abril – Confirmación (Español) – 10:00 a.m.

11 de abril – Confirmación (Inglés) – 11:30 a.m.

Campaña Anual Diocesana 2021

Gracias a todos los que ya han hecho su donación/promesa a la Campaña Anual Diocesana del 2021.

Meta de la Parroquia (Evaluación): \$28,270.00

Total, de las promesas hasta la fecha: \$4,150.00

Cantidad necesaria para alcanzar la meta: \$24,120.00

¡Tenemos un largo camino por recorrer, pero podemos hacer esto! Pero necesitamos que TODOS participemos para alcanzar nuestra meta. Si aún no ha hecho su regalo/promesa de sacrificio, lo invitamos a hacerlo hoy.

Ayuda para adultos mayores para obtener la vacuna para COVID

Las agencias estatales están trabajando en soluciones para ayudar a los residentes de Pennsylvania mayores de edad a vacunarse. Si usted tiene 65 años o más, puede vacunarse ahora. Llame a:

Enlace de Pensilvania a recursos para personas mayores y discapacitadas

Recursos: 1.800.753.8827

PACE/PACENET: 1.800.225.7223



The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the App Store and Google Play



WIEDEMAN FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

One Consolidated, Newly Constructed Location...

357 South Harrisburg Street | Oberlin, PA 17113
phone: 717.939.2344 | fax: 717.939.1999
Dennis L. Wiedeman, FD, President, Supervisor

email: mail.wiedeman@wiedemanfb.com | www.wiedemanfuneralhome.com

Las Hermanas CLEANING SERVICES

M. Carmen Castillo / Housekeeper
María Gongora

cleaningwithcarmenmaria@gmail.com
call (516) 469 8962
text (516) 734 1634
4181 Derry Street, Harrisburg, PA 17111

catholicmatch[®] Pennsylvania



CatholicMatch.com/goPA

Funeral and Cremation Services



HETRICK-BITNER FUNERAL HOME, INC.
3125 Walnut Street
Harrisburg, PA 17109
Nathan Bitner, Esq.

JESSE H. GEIGLE FUNERAL HOME, INC.
—Se Habla Español—
2100 Lingelstown Road
Harrisburg, PA 17110
Faythe Miller, Esq.

(717) 545-3774 **(717) 652-7701**

LA ESTRELLA Mexican Store

Contamos con un buen surtido de producto Mexicano y a demás una gran variedad de música en español. Cassettes y CDs a su gusto. Visítenos y escogía su artista favorito.

Ricos tacos 1417 Derry Street, Harrisburg, PA 17104
Envíos de Dinero a Mexico 717 233-0662 • Fax 233-0662



**2260 Herr Street
Harrisburg, PA 17103
717-233-6789**

Protect your family!

Allow our trained family service counselors to assist you with your cemetery arrangements in advance of need.



WILLIAM HOWARD DAY Cemetery

801 Lincoln Street
Steelton, PA 17113
717-939-9809




A Helping Hand For Your Medicare Choices!

Richard Smith
Loyalty Insured LLC
Licensed and Certified Advisor
Mobile Line 717-580-3640
www.LoyaltyInsured.com

Live Mariachi Band

4959 Carlisle Pike Mechanicsburg 730-4401
921 Market Street Lemoyne 737-6559

4659 Jonestown Rd. Harrisburg 652-5340




Platillos típicos mexicanos, salvadoreños y guatemaltecos
English, Mexican, Salvadoran and Guatemalan cuisine
210 North 3rd St. Harrisburg, Pa 17101
(717) 317-9239
En frente del capitolio

EL RODEO MEXICAN RESTAURANT

We Welcome You
6417 Carlisle Pike Mechanicsburg • 791-0617
www.elrodeopa.com

Let us introduce you to real Mexican food.

TRES HERMANOS MEXICAN STORE



Les Ofrece: Productos Mexicanos, Centro Americanos, Carniceria, Pan Calientito
Envios de Dinero y Abarrotes en General
712 S Cameron St., Harrisburg, PA 17104
Tel: (717) 233-1711 Fax: (717) 233-1181

Neill FUNERAL HOME, INC.

3401 MARKET ST., CAMP HILL, PA 17011 (717) 737-8726 Kevin J. Shillabeer, Supervisor
3501 DERRY ST., HARRISBURG, PA 17111 (717) 564-2633 Stephen J. Wilsbach, Supervisor

Sharon Kaercher
Joe Bahret



BAHRET RELIGIOUS GOODS

West Shore Farmer's Market
900 Market Street | Lemoyne, PA 17043
717-412-0306 | contactus@bahretreligiousgoods.com



The Area's Best Pizzal
Pizza & Subs
774-7234

Open all week
Follow us on Facebook

314 Market St. New Cumberland, PA

BYOB

Bring this bulletin and 10% of your check will go to the St. Francis Parish

CRUCITA'S Wedding and Event Decorations

It's YOUR day! Have it YOUR way!

Nelly Patel
3110 South Tenth St
Lemoyne, PA 17043
(717) 343-2801
nellypatel1169@gmail.com
Facebook - Crucitas WeddingDecorations

